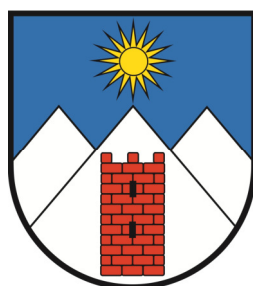


## Vischnaunca da Breil



## Lescha da polizia dalla vischnaunca da Breil

2020

## Cuntegn

Art. 1	Object	3
Art. 2	Legitimitad e commensurabladad	3
Art. 3	Adressats digl agir polizial	3
Art. 4	Segirar baghetgs ed implonts	3
Art. 5	Allontanar indrezs da protecziun	4
Art. 6	Territori da tir	4
Art. 7	Rumida da neiv	4
Art. 8	Principi	4
Art. 9	Tschuffergnada da proprietad publica	5
Art. 10	Luvrar vid vehichels ed utensils	5
Art. 11	Campar	5
Art. 12	Uorden funsil	6
Art. 13	Temps da ruaus	6
Art. 14	Dis da ruaus	6
Art. 15	Sittar e fiugs artificialis	7
Art. 16	Scamond da luvrar ed excepziuns	7
Art. 17	Seivs e claus	7
Art. 18	Deponer ballas da silo	7
Art. 19	Suprastonza communal	8
Art. 20	Lubientschas	8
Art. 21	Taxas e cuosts da procedura	8
Art. 22	Disposiziun penala	8
Art. 23	Mieds legals	9
Art. 24	Entrada en vigur	9

## I. Disposiziuns generalas

### Art. 1

Object

Questa lescha cuntegn determinaziuns per il territori communal che completeschan la legislaziun federala e cantunala:

- a. per mantener la segirtad publica ed igl uorden public;
- b. per garantir la segirtad da persunas ed animals;
- c. per proteger igl ambient e la proprietad da donns e prighels da tut gener.

## II. Principis digl agir polizial

### Art. 2

Legitimitad e commensurabladad

Ils organs incaricai cun incumbensas executivas da polizia ein enten exequir lur incumbensas ligiai alla constituziun ed alla lescha.

Stattan pliras mesiras adattadas a disposiziun per contonscher ina finamira poliziala, eis ei da tscharner quella che disturba preventamein il pli pauc il singul e la communitad.

### Art. 3

Adressats digl agir polizial

Igl agir polizial sedrezza encunter quella persuna che disturba ni periclitescha directamein la segirtad publica ed igl uorden public cun agen secuntener ni cun il secuntener dils animals, per ils quals ella ei responsabla.

Disturba in animal ni ina caussa directamein la segirtad publica ed igl uorden public, sedrezza igl agir polizial a quella persuna che ha sco proprietaria ni per in auter motiv la cumpetenzza effectiva da disponer digl animal ni dalla caussa.

## III. Protecziun da persunas, dalla segirtad publica e digl uorden public

### 1. Protecziun da persunas e dalla segirtad publica

### Art. 4

Segirar baghetgs ed implonts

Proprietaris, locataris sco era habitonts d'implonts, da baghetgs e da singulas stanzas han da procurar che negins tocs da baghetgs e classenas ni objects sedistaccan e crodan sin piazzas, vias, sendas ed implonts accessibels publicamein. Oravontut ein da segirar suf-

ficientamein objects che sesanflan avon finiastras, sin terrassas sin il tetg e sin tetgs.

Foss, vaus, collecturs, puschineras ed auters burals el terren ein da cuvierer a moda segira, respectivamein da barricadar e signalisar aschia ch'ei dat negin prighel d'accidents.

### **Art. 5**

Allontanar indrezs da protecziun

Igl ei scumandau da cuvierer da levsenn burals el terren, collecturs, foss e caussas semegliuntas sco era da sluccar, midar ni allontanar punts, uviarchels da hidrants e da drenadis, serradas da baghetgs ed auters indrezs da protecziun.

### **Art. 6**

Territori da tir

Il territori da tir cunfinau ni signalisau e las zonas da prighel appartenentas astgan ins buca passar ni traversar cun vehichels durant exerczis da tir.

### **Art. 7**

Rumida da neiv

Igl ei scumandau da rumir la neiv da tetgs, terrassas da baghetgs cunfinonts, avoncasas e vias lateralas sin vias publicas ni passapeis. Excepziuns ein permessas als proprietaris en cass da nevadas extraordinarias enten respectar las suandontas cundiziuns:

- metter guardias per far attents ils utilisaders dalla via;
- informar il cau tecnic dalla vischnaunca;
- allontanar immediat la neiv dil spazi stradal sin agens cuosts sco era indemnisar tut ils donns ch'ei vegni caschunai als utilisaders dalla via ed alla vischnaunca entras questa rumida da neiv ed il deposit temporar dalla neiv.

## **2. Tener animals**

### **Art. 8**

Principi

Animals ein da tener adequatamein a lur natira ed aschia che negin ei mulestaus a moda insupportabla, oravontut da caneras e friads e che ni carstgauns, ni auters animals ni objects ein periclitai. Sch'ei vegn malgrad in avertiment uffical buca fatg remedura, ein ils animals dad allontanar.

Animals senza patrun ed animals fugi vegnan tractai tenor la lescha davart ils fatgs veterinarics (LVet; DG 914.400)

## IV. Protecziun dils objects publics e privats

### 1. Objects publics

#### Art. 9

Tschuffergnada  
da proprietad  
publica

Igl ei scumandau da tschuffergnar ni midar proprietad publica, oravontut:  
a. da deponer e schar schar rumians da tut gener sin terren public;  
b. da far ses basegns sin terren public en territoris habitai ni en in liug visibel pil public.

Sacs da rumians ein da deponer bein serrai en containers, containers sutterans ni sin las plazzas da rimnada indicadas. Sin plazzas da rimnada astgan ins deponer els il pli baul dudisch uras avon la dismessa officiala.

Vias en territoris habitai ein da schubergiar mintgamai suenter ch'ellas ein vegnidas tschuffergnadas en ina moda ni l'otra sco per exempel entras muvel, lavurs da construcziun, far fein sco era ir cun grascha e ghella. Ils excrements da cavals sin terren public e privat da tiarzas ein dad allontanar.

Ils cuosts per la reconstrucziun entras la vischnaunca ei da sur-prender dil caschunader tenor art. 21.

#### Art. 10

Luvrar vid  
vehichels ed utensils

Luvrar vid vehichels, maschinas ed utensils sin terren public ei scumandau. Excepidas ein reparaturas d'urgenza. En cass da basegns ein da prender mesiras da protecziun encunter canera e tschuffergnada.

#### Art. 11

Campar

Campar sco era installar tendas e rulottas habitadas ei lubiu mo sin plazzas designadas.

Per camps da tendas (battasendas, camps da vacanzas) cun occupaziun temporara san plazzas da campar vegnir indicadas. Quei pretenda ina lubientscha.

## 2. Objects privats

### Art. 12

Uorden funsil

Dils 15 da mars tochen ils 15 da november eis ei da suttaschar da passar tras funs jasters. Quella restricziun vala era per animals da casa en accumpignament, oravontut per tgauns.

Resalvaus resta il diever temporar da terren jester permess tenor las determinaziuns dil dretg civil e dil dretg public.

Ellas zonas da repaus per selvaschina astgan las sendas indicadas buca vegnir bandunadas duront la restricziun d'access temporara che la suprastonza communal ha definiu.

Cunterfatgas ad al. 1 vegnan persecitadas mo sin damonda.

## V. Determinaziuns per la protecziun digl ambient

### Art. 13

Temps da ruaus

Il ruaus da notg cuoza dil november tochen igl avrel dallas 22.00 tochen las 07.00 e dil matg tochen igl october dallas 23.00 tochen las 07.00. Duront quellas uras eis ei scumandau da far canera mulestusa.

Dis da ruaus publics e locals sco era ils luverdis dallas 12.00 tochen las 13.00 e dallas 20.00 tochen l'entschatta dil ruaus da notg ei il basegns da ruaus pli ault dalla populaziun da risguardar.

Igl ulteriur temps ein tut ils disturbis excessivs che san vegnir evitai tras mesiras raschuneivlas ni in secuntener cun risguard da tralaschar. Lavurs canerusas ein sche pusseivel da far en stanzas serradas.

Per occurrenzas ed eveniments sa la vischnaunca lubir excepziuns.

Per menaschis da restauraziun valan las disposiziuns dalla lescha d'ustria (LU 82.1)

### Art. 14

Dis da ruaus

Per ils dis da ruaus locals valan las disposiziuns dalla lescha davart ils dis da paus publics (DG 520.100) conform al senn. Ils dis da ruaus locals ellas fraziuns ein:

- a. S. Giusep: Breil, Danis/Tavanasa, Dardin ed Andiastr
- b. Sontgilcrest: Breil, Danis/Tavanasa, Dardin ed Andiastr

- c. Nossadunna d'uost: Breil, Danis/Tavanasa, Dardin ed Andiastr
- d. Numnasontga: Breil, Danis/Tavanasa, Dardin ed Andiastr

### **Art. 15**

Sittar e fiugs  
artificials

Sittar cun armas da fiug ei lubiu mo en implonts da tir. Ei valan ils temps da ruaus generals.

Fiugs artificials e bengals ein scumandai duront igl entir onn e sin igl entir intschess da vischnaunca. Quei vala cunzun per las fiastas digl 1. d'uost e da Silvester.

Lubientschas specialas per fiugs artificials dat ei neginas.

### **Art. 16**

Scamond  
da luvrar ed  
excepziuns

Duront ils dis da ruaus publics e locals tenor art. 14 ein tut las lavurs ed activitads scumandadas, surtut lavurs sin il funs e lavurs d'uaul che disturban entras canera ni en in'autra moda la quietezia e la dignitad commensurada da quei di.

Duront ils dis da ruaus publics e locals ed il temps da ruaus ein lubidas mo las lavurs agricolas dependentas dall'aura, sch'ei exista il prighel che la raccolta vegni svaletada ni mondi en mal.

### **Art. 17**

Seivs e claus

Seivs da fildirom cun spinas ni dad auters materials prigulus ein scumandadas sigl entir intschess dalla vischnaunca.

Claus mobils ein dad allontanar suenter la pasculaziun. Seivs da garter astgan buca vegnir deponidas el liber.

### **Art. 18**

Deponer ballas  
da silo

Ballas da silo ein da principi da deponer sper il center dil menaschi ni sper in baghetg dil menaschi.

Las ballas da silo ein da preservar dalla selvaschina.

Disposiziuns arisguard distanzas da cunfins, limitaziuns d'altezia, distanzas digl uaul, dall'aua e da vias ein dad observar en connex cun il deposit da ballas da silo.

## **VI. Execuziun**

### **1. Autoritads**

#### **Art. 19**

Suprastonza communal  
La suprastonza communal ei l'autoridad da polizia suprema. Ella decida davart lubientschas specialas.

### **2. Lubientschas e taxas**

#### **Art. 20**

Lubientschas  
Sch'ei basegna tenor questa lescha ina lubientscha ei per regla da far ina damonda respectiva treis jamnas ordavon.

Ina lubientscha vegn dada, sche las cundiziuns persunalas e realas necessarias ein ademplidas e sche negins interess publics e privats predominant cunterstattan.

En cass ch'ina dallas cundiziuns per la lubientscha croda naven posteriuramein ni ch'ina cundiziun ni in'obligaziun per la lubientscha vegn buc observada, sa la lubientscha puspei vegnir retratga immediatamein e senza indemnizaziun.

Lubientschas tenor questa lescha ein persunalas ed astgan mo vegnir transferidas ad in'otra persuna cun il consentiment dall'autoridad da lubientscha.

#### **Art. 21**

Taxas e cuosts da procedura  
Per disposiziuns che sebasan sin questa lescha vegnan incassai per regla cuosts da procedura da 50 tochen 200 francs. En cass da proceduras pli extendidas ni en cass da difficultads particularas san cuosts da procedura da tochen 1'000 francs vegnir incassai.

## **VII. Disposiziuns penalas**

#### **Art. 22**

Disposiziun penala  
Tgi che cunterfa intenziunadamein ni per negligentscha a quella lescha ni sbetta disposiziuns che sebasan sin quella, vegn castigai cun ina multa da tochen 5'000 francs. En levs cass sa vegnir admoniu a bucca ni en scret enstagl da dar ina multa ni vegnir desistiu d'in castitg. Las disposiziuns penalas dil cantun e dalla confederaziun ein resalvadas.



**Art. 23**

Mieds legals            Encunter mintga disposiziun sa vegnir fatg recuors enteifer 30 dis tier la suprastanza communal. Mintga recuors ha da cuntener ina proposta, ils fatgs cun ils mieds da cumprova ed ina motivaziun.

Decisiuns dalla suprastanza communal san vegnir contestadas cun in recuors tier la dertgira administrativa enteifer 30 dis suenter la surdada.

**VIII. Disposiziuns finalas****Art. 24**

Entrada en vigur        Questa lescha ei vegnida approvada entras il cussegl da vischnaunca ils 19 da november 2019 e va en vigur naven digl 1. da schaner 2020.

Breil, ils 19 da november 2019

***En num dalla suprastanza communal***

***En num dil cussegl da vischnaunca***

Il president:            *Olav Schlosser*

Il president:            *Lazi Pfister*

Igl actuar:              *Curdin Cadonaa*

Igl actuar:              *Curdin Cadonaa*